

Il publie le jour même les cours et taux qu'il a déterminés conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date où l'arrêté ministériel qui l'approuve produit ses effets.

Bruxelles, le 15 mars 1999.

Le président du comité,  
J.-P. ARNOLDI

Het publiceert de dag zelf de koersen en rentevoeten die het overeenkomstig het eerste lid heeft vastgesteld.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ministerieel besluit dat het goedkeurt van kracht wordt.

Brussel, 15 maart 1999.

De voorzitter van het Comité,  
J.-P. ARNOLDI

F. 99 — 1033 (99 — 866)

[99/09393]

**25 MARS 1999. — Arrêté royal portant exécution de l'article 7 de la loi du 23 mars 1999 relative à l'organisation judiciaire en matière fiscale. — Erratum**

A la page 9897 au *Moniteur belge* du 27 mars 1999, dans le premier référant, la date du « 15 mars 1999 » doit se lire « 23 mars 1999 ».

N. 99 — 1033 (99 — 866)

[99/09393]

**25 MAART 1999. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 7 van de wet van 23 maart 1997 betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken. — Erratum.**

Op bladzijde 9897 van het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1999 moet in de eerste aanhaling de datum « 15 maart 1999 » gelezen worden als « 23 maart 1999 ».

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 99 — 1034

[C - 99/22002]

**30 NOVEMBRE 1998. — Arrêté royal approuvant le Premier Addendum à la 3e édition de la Pharmacopée européenne intitulé "Addendum 1998"**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juin 1969 portant approbation de la Convention relative à l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, faite à Strasbourg le 22 juillet 1964;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1997 approuvant la Pharmacopée européenne, 3e édition;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 9 août 1980 et modifié par les lois des 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient en vertu de l'alinéa (b) de l'article 1<sup>er</sup> de la Convention relative à l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, de prendre sans retard les mesures nécessaires pour mettre au plus tôt en application les dispositions issues de la Résolution AP-CSP (97) (1) du Comité de Santé publique du Conseil de l'Europe (Accord partiel) afin de ne pas entraver la libre circulation des médicaments; que ces dispositions doivent être mises en application le 1<sup>er</sup> janvier 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les nouvelles monographies arrêtées par la Commission européenne de Pharmacopée, contenues dans le 1<sup>er</sup> addendum de la troisième édition de la Pharmacopée européenne et énumérées dans l'annexe I du présent arrêté, sont approuvées.

**Art. 2.** Les monographies de remplacement, arrêtées par la Commission européenne de Pharmacopée, contenues dans le 1<sup>er</sup> addendum de la troisième édition de la Pharmacopée européenne et énumérées dans l'annexe II du présent arrêté, sont approuvées et remplacent les monographies correspondantes précédemment publiées.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 99 — 1034

[C - 99/22002]

**30 NOVEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het Eerste Addendum bij de 3e uitgave van de Europese Farmacopee, getiteld "Addendum 1998"**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juni 1969 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de samenstelling van een Europese Farmacopee, opgemaakt te Straatsburg op 22 juli 1964;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1997 tot goedkeuring van de Europese Farmacopee, 3e uitgave;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 9 augustus 1980 en gewijzigd door de wetten van 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat krachtens alinea (b) van artikel 1 van de Overeenkomst inzake de samenstelling van een Europese Farmacopee, onverwijld de nodige maatregelen dienen getroffen te worden om de beschikkingen die voortvloeien uit de Resoluties AP-CSP (97) (1), van het Volksgezondheidscomité van de Raad van Europa (Gedeeltelijk Akkoord) zo spoedig mogelijk toe te passen ten einde het vrije verkeer van geneesmiddelen niet te hinderen; dat deze beschikkingen van toepassing moeten gemaakt worden op 1 januari 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De nieuwe monografieën vastgelegd door de Europese Farmacopeecommissie, vervat in het eerste addendum van de derde uitgave van de Europese Farmacopee en vermeld in bijlage I van dit besluit, zijn goedgekeurd.

**Art. 2.** De vervangmonografieën, vastgelegd door de Europese Farmacopeecommissie, vervat in het eerste addendum van de derde uitgave van de Europese Farmacopee en vermeld in bijlage II van dit besluit, zijn goedgekeurd en vervangen de overeenstemmende voordien gepubliceerde monografieën.